

Altijd tot uw dienst

Ga voor registratie van uw product en ondersteuning naar
www.philips.com/welcome

AJB4700



Gebruiksaanwijzing

PHILIPS

Inhoudsopgave

De helderheid van het display aanpassen 12

1	Belangrijk	3
2	Uw FM/DAB+-klokradio	3
	Inleiding	3
	Wat zit er in de doos?	3
3	Aan de slag	4
	FM/DAB+-antenne voorbereiden	4
	Stroom aansluiten	4
	Inschakelen	4
	Tijd instellen	4
4	Naar DAB+-radio luisteren	5
	Product voor de eerste keer gebruiken	5
	DAB+-radiozenders automatisch opslaan	6
	DAB+-radiozenders handmatig opslaan	6
	Naar een vooraf ingestelde DAB+- zender luisteren	6
	Het DAB+-menu gebruiken	6
	DAB+-informatie tonen	7
5	Naar FM-radio luisteren	7
	Op FM-radiozenders afstemmen	7
	FM-radiozenders automatisch opslaan	7
	FM-radiozenders handmatig opslaan	7
	Een FM-voorkeuzezender selecteren	8
	Het FM-menu gebruiken	8
	RDS-informatie weergeven	8
6	Systeemmenu gebruiken	9
	Uurindeling instellen en tijd synchroniseren	9
	Alle instellingen herstellen	10
	De softwareversie bekijken	10
	De firmware upgraden (indien beschikbaar)	10
7	Andere functies	11
	De alarmtimer instellen	11
	De sleeptimer instellen	12
	Volume aanpassen	12

8	Productinformatie	12
	Versterker	12
	Tuner	12
	Algemene informatie	13
9	Problemen oplossen	13
10	Kennisgeving	14
	Recycling	14

1 Belangrijk

- Lees deze instructies.
- Let op waarschuwingen.
- Volg alle instructies.
- Dek de ventilatieopeningen niet af. Installeer dit apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- Haal de stekker bij onweer en wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, uit het stopcontact.
- Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is gekomen of er een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.
- Er mag geen vloeistof op het apparaat druppelen of spatten.
- Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.
- Wanneer de stekker van de Direct plug-in adapter wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen, moet u ervoor zorgen dat u altijd goed bij de stekker kunt.

2 Uw FM/DAB+-klokradio

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op www.philips.com/welcome.

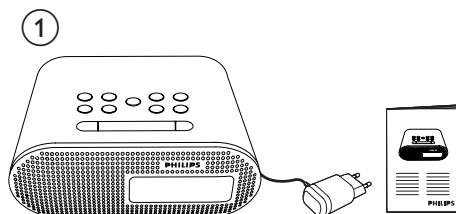
Inleiding

Met deze klokradio kunt u

- naar FM- en DAB+-radio (Digital Audio Broadcasting) luisteren; en
- twee alarmen instellen.

Wat zit er in de doos?

(Afb. ①)



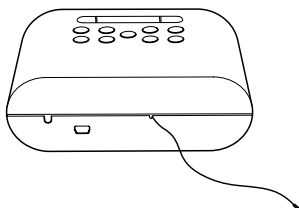
3 Aan de slag

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

FM/DAB+-antenne voorbereiden

Trek voor een betere ontvangst de FM/DAB+-antenne volledig uit en pas de positie aan tot u het sterkste signaal hebt gevonden. (Afb. ②)

②



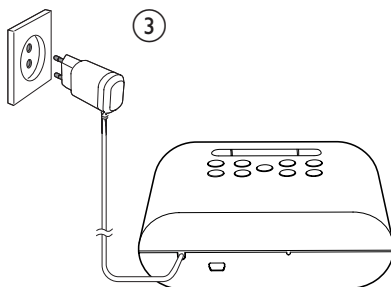
Opmerking

- Plaats de antenne zo ver mogelijk uit de buurt van de TV, videorecorder en andere stralingsbronnen om storing te voorkomen.



Opmerking

- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van de klokradio.



Inschakelen

Druk op **POWER**.

↳ De klokradio schakelt over naar de laatst geselecteerde bron.

Overschakelen naar de stand-bymodus

Houd **POWER** 3 seconden ingedrukt.

↳ Als de klok is ingesteld, wordt deze op het display weergegeven.

Stroom aansluiten



Let op

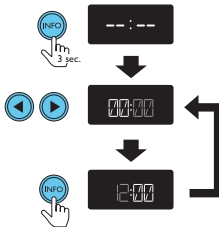
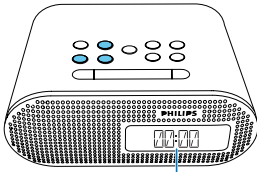
- Het product kan beschadigd raken! Controleer of het netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van de klokradio.
- Risico van een elektrische schok! Trek de netstroomadapter altijd aan de stekker uit het stopcontact.

Tijd instellen

- Houd in de stand-bymodus **INFO** 3 seconden ingedrukt om de instelmodus voor de tijd te activeren. (Afb. ③)
↳ De uren cijfers gaan knipperen.
- Druk op ◀/▶ om het uur aan te passen.
- Druk op **INFO** om te bevestigen.
↳ De minuten gaan knipperen.
- Herhaal stap 2 en 3 om de minuten in te stellen.

- 5 Herhaal stap 2 en 3 om de dag, de maand en het jaar in te stellen.

⑤



Tip

- Voor het instellen van de 12/24-uursindeling, zie "Systeemmenu gebruiken" > "Uurindeling instellen en tijd synchroniseren".
- Wanneer de klokradio 10 seconden inactief is, wordt de instelmodus voor de klok automatisch afgesloten.

4 Naar DAB+-radio luisteren

Digital Audio Broadcasting (DAB+) is het uitzenden van digitale radio via een netwerk van zenders. U kunt meer radiozenders kiezen, de kwaliteit is beter en u krijgt meer informatie.

Product voor de eerste keer gebruiken

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om DAB+ als bron te selecteren.
↳ **[FULL SCAN]** (volledige scan) wordt getoond.
- 2 Druk op **SELECT** om een volledige scan te starten.
↳ De klokradio slaat alle DAB+-radiozenders automatisch op en zendt dan de eerst beschikbare zender uit.
↳ De zenderlijst wordt opgeslagen in de klokradio. Wanneer u het apparaat de volgende keer inschakelt, wordt de zenderscan niet uitgevoerd.
↳ Als er geen DAB+-zender wordt gevonden, wordt **[No DAB Station]** (geen DAB-zender) getoond.

Een zender afstemmen vanuit de zenderlijst:

Druk in de DAB+-modus herhaaldelijk op **TUNING** ◀/▶ om door de beschikbare DAB+-zenders te navigeren.

- Als het signaal van de DAB+-radiozender te zwak is, wordt **[OFF AIR]** (uit de lucht) getoond.

DAB+-radiozenders automatisch opslaan



Tip

- Aan de DAB+-uitzendingen worden geregeld nieuwe radiozenders en services toegevoegd. Voer de scan regelmatig uit om nieuwe DAB+-zenders en -services te krijgen.

Houd in de DAB+-modus **SCAN** 3 seconden ingedrukt.

- ↳ De klokradio slaat alle beschikbare DAB+-radiozenders automatisch op.
- ↳ Na een volledige scan wordt de eerste beschikbare zender uitgezonden.

DAB+-radiozenders handmatig opslaan

U kunt tot 10 DAB+-radiozenders opslaan.

- 1 Stem af op een DAB+-radiozender.
- 2 Houd **PRESET** 3 seconden ingedrukt om de opslagmodus te activeren.
- 3 Druk op **TUNING** ◀/▶ om een nummer te selecteren.
 - ↳ Het vooraf ingestelde nummer wordt één seconde getoond. Als deze positie al bezet is, wordt de vorige opgeslagen DAB+-zendernaam getoond; als deze positie leeg is, zal **[Empty]** worden getoond.
- 4 Druk op **PRESET** om te bevestigen.
- 5 Herhaal de stappen 1 tot en met 4 om andere DAB+-zenders op te slaan.



Opmerking

- Om een opgeslagen DAB+-zender te verwijderen, slaat u op de desbetreffende locatie een andere zender op.

Naar een vooraf ingestelde DAB+-zender luisteren

Druk in de DAB+-modus herhaaldelijk op **PRESET** om een voorkeuzezender te selecteren.

Het DAB+-menu gebruiken

- 1 Houd in de DAB+-modus **MENU** 3 seconden ingedrukt om het DAB+-menu te openen.
- 2 Druk op **TUNING** ◀/▶ om door de menuopties te bladeren:
 - **[STATION]**: een lijst met beschikbare DAB+-zenders tonen.
 - **[FULL SCAN]**: alle beschikbare DAB+-radiozenders scannen en opslaan.
 - **[MANUAL]**: handmatig afstemmen op een specifiek(e) kanaal/frequentie en toevoegen aan de zenderlijst.
 - **[DRC]** (Dynamic Range Control): de verschillen in het dynamische bereik tussen DAB+-zenders compenseren. U kunt experimenteren met de opties voor verschillende bronmaterialen om te beslissen welke optie het meest geschikt is.
 - **[PRUNE]**: ongeldige zenders verwijderen uit de zenderlijst.
 - **[SYSTEM]**: systeeminstellingen wijzigen (zie het hoofdstuk "**Systeemmenu gebruiken**").
- 3 U selecteert een optie door op **SELECT** te drukken.
- 4 Herhaal stap 2 en 3 als er onder een optie een andere optie staat.

[DRC]

- **[DRC OFF]**: geen compensatie
- **[DRC HIGH]** maximale compensatie toegepast (de standaardoptie die wordt aanbevolen in een luidruchtige omgeving).

- **[DRC LOW]**: gemiddelde compensatie toegepast.

[PRUNE]

- **[PRUNE N]**: teruggaan naar het vorige menu.
- **[PRUNE Y]**: ongeldige zenders verwijderen uit de zenderlijst.

DAB+-informatie tonen

Druk tijdens het beluisteren van DAB+-radio herhaaldelijk op **INFO** om tussen de volgende typen informatie (indien beschikbaar) te schakelen:

- ↳ Zendernaam
- ↳ Dynamic Label Segment (DLS)
- ↳ Signaalsterkte
- ↳ Soort programma (PTY)
- ↳ Ensemble-naam
- ↳ Frequentie
- ↳ Signaalfout
- ↳ Bitsnelheid
- ↳ Codec
- ↳ Tijd en datum

5 Naar FM-radio luisteren

Op FM-radiozenders afstemmen

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om FM als bron te selecteren.
- 2 Houd **TUNING** ◀/▶ 3 seconden ingedrukt.
 - ↳ De FM-tuner wordt automatisch afgestemd op een zender met een sterk ontvangstsignaal.

Handmatig afstemmen op een radiozender:

Druk herhaaldelijk op **TUNING** ◀/▶ om af te stemmen op een radiozender.

FM-radiozenders automatisch opslaan

Houd in de FM-tunermodus **SCAN** 3 seconden ingedrukt.

- ↳ De klokradio slaat alle beschikbare FM-radiozenders automatisch op.
- ↳ De radiozender die het eerst is opgeslagen, wordt afgespeeld.

FM-radiozenders handmatig opslaan

U kunt tot 10 FM-radiozenders opslaan.

- 1 Stem af op een FM-radiozender.
- 2 Houd **PRESET** 3 seconden ingedrukt om de opslagmodus te activeren.
- 3 Druk op **TUNING** ◀/▶ om een nummer te selecteren.

- ↳ Het vooraf ingestelde nummer wordt één seconde getoond. Als deze positie al bezet is, wordt de vorige opgeslagen radiofrequentie getoond; als deze positie leeg is, zal **[Empty]** worden getoond.

- 4 Druk op **PRESET** om te bevestigen.
- 5 Herhaal stap 1 t/m 4 om andere FM-stations op te slaan.



Tip

- Om een opgeslagen FM-zender te verwijderen, slaat u op de desbetreffende locatie een andere zender op.

Een FM-voorkeuzezender selecteren

Druk in de FM-modus herhaaldelijk op **PRESET** om een voorkeuzezender te selecteren.

Het FM-menu gebruiken

- 1 Houd in de FM-modus **MENU** 3 seconden ingedrukt om het FM-menu te openen.
- 2 Druk op **◀/▶** / om door de menuopties te bladeren:
 - **[SCAN SETTINGS]**
 - **[SYSTEM]** (zie het Hoofdstuk "Systeemmenu gebruiken")
- 3 U selecteert een optie door op **SELECT** te drukken.
- 4 Herhaal stap 2 en 3 als er onder een optie een andere optie staat.

[SCAN SETTINGS]

- **[ALL]**: alle beschikbare FM-radiozenders scannen.
- **[STRONG]**: alleen FM-radiozenders met een sterk signaal scannen.

RDS-informatie weergeven

RDS (Radio Data System) is een service waarmee FM-zenders extra informatie kunnen weergeven.

- 1 Stem af op een RDS-zender.
- 2 Druk herhaaldelijk op **INFO** om de volgende informatie te doorlopen (indien beschikbaar):
 - ↳ Zendernaam
 - ↳ RDS-berichten
 - ↳ Soort programma zoals **[NEWS]** (nieuws), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmuziek)...
 - ↳ Frequentie
 - ↳ Tijd en datum

Soorten RDS-programma's

Type programma's	Beschrijving	Type programma's	Beschrijving
NEWS	Nieuwsdiensten	FINANCE	Financiële programma's
AFFAIRS	Politiek en actualiteiten	CHILDREN	Kinderprogramma's
INFO	Speciale informatieve programma's	SOCIAL	Sociale onderwerpen
SPORT	Sport	RELIGION	Godsdienst
EDUCATE	Educatieve programma's	PHONE IN	Inbelprogramma's
DRAMA	Hoorspelen en literatuur	TRAVEL	Reisprogramma's
CULTURE	Cultuur, religie en maatschappelijke kwesties	LEISURE	Vrije tijd

SCIENCE	Weten- schap	JAZZ	Jazzmuziek
VARIED	Entertain- ment pro- gramma's	COUNTRY	Country- muziek
POP M	Popmuziek	NATION M	Neder- landstalige muziek
ROCK M	Rockmuziek	OLDIES	Klassiekers
MOR M	Lichte muziek	FOLK M	Folkmuziek
LIGHT M	Lichte klassieke muziek	DOCU- MENT	Documen- taires
CLASSICS	Klassieke muziek	TEST	Alarmtest
OTHER M	Speciale muziekpro- gramma's	ALARM	Alarm
WEAT HER	Weer		

6 Systeemmenu gebruiken

Gebruik de systeemmenu's om

- de 12/24-uursindeling in te stellen;
- te selecteren of de tijd van de DAB+-zenders moet worden gesynchroniseerd;
- de softwareversie van deze klokradio te controleren;
- de firmware bij te werken indien nodig; en
- de fabrieksinstellingen van de klokradio te herstellen.

Uurindeling instellen en tijd synchroniseren

- 1 Open het systeemmenu (zie "Naar DAB-radio luisteren"> "Het DAB+-menu gebruiken" of "Naar FM-radio luisteren"> "Het FM-menu gebruiken")
- 2 Druk op ◀/▶ en selecteer **[TIME]**.
- 3 Druk op **SELECT** om te bevestigen.
- 4 Herhaal stap 2 en 3 om een suboptie te kiezen.

Opties	Suboptie	Functie
[UPDATE]	[DAB]	Synchroniseren de tijd van DAB +-zenders.
	[NONE]	Deactiveer tijdsynchronisatie.
[12/24 HR]	[12]	Geef de tijd in 12 - uursindeling weer.
	[24]	Geef de tijd in 24 - uursindeling weer.

Alle instellingen herstellen

- 1 Open het systeemmenu.
- 2 Druk op ◀/▶ en selecteer **[RESET]**.
- 3 Druk op **SELECT** om te bevestigen.
- 4 Druk op ◀/▶ om een optie te selecteren.
 - **[RESET N]**: ga terug naar het vorige menu.
 - **[RESET Y]**: herstel de fabrieksinstellingen van de radio.
- 5 Druk nogmaals op **SELECT** om te bevestigen.

De softwareversie bekijken

- 1 Open het menu met systeeminstellingen.
- 2 Druk op ◀/▶ en selecteer **[SWVER]** (Softwareversie).
- 3 Druk op **SELECT** om te bevestigen.
 - ↳ De softwareversie van de klokradio wordt weergegeven.

De firmware upgraden (indien beschikbaar)

Mogelijk is er in de toekomst een firmware-upgrade beschikbaar voor uw klokradio. Als u uw product registreert op de Philips-website (www.philips.com/support) met een geldig e-mailadres, kunt u informatie ontvangen over software-updates en productondersteuning.



Opmerking

- Tijdens de upgrade mag de stroomvoorziening niet worden onderbroken.
- De firmware-upgrade kan alleen via de mini-USB-poort worden geïnstalleerd.
- Wanneer de firmware-upgrade is geslaagd, zijn alle instellingen naar de standaardstatus hersteld.

Product registreren

- 1 Ga naar www.philips.com/support.
- 2 Klik op de koppeling van '**Product registreren**' (de exacte bewoording van de naam van deze koppeling kan in verschillende talen variëren).
- 3 Meld u aan met uw account op de webpagina.
 - Als u nog geen Philips-account hebt, moet u deze eerst maken op deze webpagina.
- 4 Zoek naar uw product met '**AJB4700/12**' als trefwoorden.
- 5 Klik op de koppeling van het zoekresultaat voor toegang tot de webpagina voor het registreren van uw product.
- 6 Vul de noodzakelijke informatie over dit product in om de registratie te voltooien.

Voer de upgrade uit

- 1 Ga naar www.philips.com/support.
- 2 Meld u aan met uw Philips-account.
 - ↳ Er wordt ondersteuningsinformatie over uw geregistreerde product getoond.
- 3 Klik op de koppeling van het firmware-upgradebestand.
- 4 Volg de instructies van de firmware-upgrade om het upgradepakket te downloaden en de upgrade te voltooien.
 - Als de upgrade mislukt, sluit u de stroomvoorziening weer aan, schakelt u dit apparaat in en voert u de upgrade opnieuw uit.

7 Andere functies

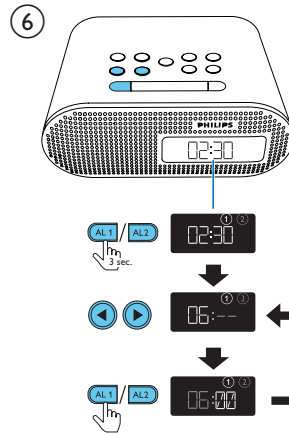
De alarmtimer instellen

U kunt twee alarmen op verschillende tijden instellen. (Afb. ⑥)

Opmerking

- Controleer of u de klok correct hebt ingesteld.

- 1 Houd **AL1** of **AL2** 3 seconden ingedrukt om de modus voor het instellen van het alarm te activeren.
↳ Het alarmpictogram en de urcijfers knipperen.
- 2 Druk herhaaldelijk op ◀/▶ om het uur in te stellen.
- 3 Druk ter bevestiging op **AL1** of **AL2**.
↳ De minuten gaan knipperen.
- 4 Herhaal stap 2 en 3 om de minuten in te stellen.
- 5 Herhaal stap 2 en 3 om de alarmbron in te stellen: DAB, FM of zoemer.
- 6 Herhaal stap 2 en 3 om het alarmvolume in te stellen.
↳ Het alarmpictogram wordt weergegeven.



Tip

- Het volume neemt geleidelijk toe als het alarm afgaat.
- Als DAB als alarmbron is gekozen terwijl er geen DAB+-radiozender beschikbaar is, wordt de zoemer geactiveerd wanneer de alarmtijd is bereikt.

De alarmtimer activeren/deactiveren

- 1 Druk op **AL1/AL2** om de alarminstellingen weer te geven.
- 2 Druk herhaaldelijk op **AL1/AL2** om de alarmtimer te activeren of te deactiveren.
↳ Het alarmpictogram verschijnt als de alarmtimer wordt ingeschakeld en verdwijnt als de timer wordt uitgeschakeld.
 - Als u het alarm wilt stoppen, druk dan op de desbetreffende knop **AL1/AL2**.↳ Het alarm wordt de volgende dag herhaald.

Sluimerfunctie

Druk als het alarm afgaat op **SNOOZE**.

- ↳ Het alarm gaat over op snooze en gaat negen minuten later opnieuw af.

De sleeptimer instellen

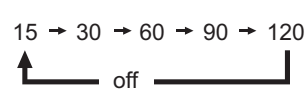
Deze klokradio kan automatisch overschakelen naar de stand-bymodus na een vooraf ingestelde periode.

Druk herhaaldelijk op **SLEEP** om de sleeptimer (in minuten) te selecteren.

↳ Wanneer de sleeptimer is geactiveerd, wordt **zZ** weergegeven.

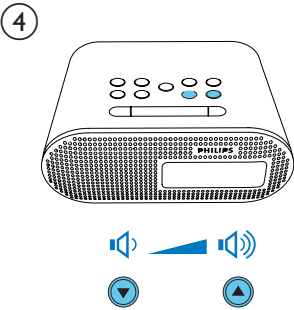
Als u de sleeptimer wilt uitschakelen:

- Druk herhaaldelijk op **SLEEP** tot **[OFF]** (Uit) wordt weergegeven.



Volume aanpassen

Druk op **VOLUME ▼ / ▲** (Afb. ④)



De helderheid van het display aanpassen

Druk herhaaldelijk op **BRIGHTNESS** om verschillende helderheden te kiezen.

8 Productinformatie

 **Opmerking**

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Versterker

Nominaal uitgangsvermogen 0,5 W RMS

Tuner

FM:	
Frequentiebereik	FM: 87,5 - 108 MHz
Frequentierooster	50 KHz
Gevoeligheid – mono, signaal-ruisverhouding 26 dB	< 22 dBf
Zoekgevoeligheid	25-32 dBf
Harmonische vervorming	< 2%
Signaal-ruisverhouding	>50 dBA

DAB:	
Frequentiebereik	174,92 - 239,20 MHz
Harmonische vervorming	< 2%
Signaal-ruisverhouding	> 55 dBA

Algemene informatie

Netspanning (Model)	AS030 - 060-
(Ingang)	EE050 (Philips)
	100 - 240 V ~,
	50/60 Hz, 0,15 A
(Uitgang)	6 V === 0,5 A
Stroomverbruik in werking	< 3 W
Stroomverbruik in stand-by	< 1 W
Afmetingen - Apparaat	
(H x B x D)	152 x 62 x 109 mm
Gewicht - apparaat	0,3 kg

9 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit product nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig.

Als er zich problemen voordoen bij het gebruik van dit product, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips (www.philips.com/support). Als u contact opneemt met Philips, zorg er dan voor dat u het product, het modelnummer en het serienummer bij de hand hebt.

Geen stroom

- Controleer of de adapter correct is aangesloten.
- Controleer of er stroom op het stopcontact staat.

Geen geluid

- Pas het volume aan.

Het apparaat reageert niet

- Controleer of het apparaat is aangesloten op netstroom.
- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er vervolgens weer in. Schakel het apparaat opnieuw in.

Slechte radio-ontvangst

- Vergroot de afstand tussen het apparaat en uw TV of videorecorder.
- Trek de antenne volledig uit.

10 Kennisgeving

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Recycling



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer een product is voorzien van een symbool van een afvalcontainer met een kruis erdoorheen, valt het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG:



Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Informeer u over de lokale regels inzake gescheiden afvalophaling van elektrische en elektronische toestellen. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.

Milieu-informatie

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden

in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking). Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggooien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.



Dit is een KLASSE II apparaat met dubbele isolatie en zonder aarding.
2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Handelsmerken zijn eigendom van Koninklijke Philips Electronics N.V. of hun respectieve eigenaars. Philips behoudt zich het recht voor om op elk gewenst moment producten te wijzigen en is hierbij niet verplicht eerdere leveringen aan te passen.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJB4700_12_UM_V1.0

